

# CEPF Small Grant Final Project Completion Report

## CEPF 小项目最终项目完成报告

Complete the following report worksheet to provide CEPF with an overall summary of the results of your project. Within the narrative section, responses should be concise, but include sufficient detail to present a clear understanding of the development and progression of this project.

为了能给 CEPF 提供此项目的全面摘要，请填写以下工作表。在叙述性问题部分，言语应简明有效，以便清晰理解该项目的发展和进程。

<b>Date of Report (MM/DD/YY)</b> 报告填写日期 ( 年/月/日 )
2004/4/23
<b>Organization Information</b> 组织信息
<b>Organization Name</b> 组织名称
樊恩源 ( Enyuan Fan ) , 中国水产科学研究院 ( Chinese Academy of Fisheries Science )
<b>Project Name</b> 项目名称:
Geographic Mapping on Freshwater Fisheries in Southwest China
<b>Project Dates (as stated in the contract agreement)</b> 项目日期 ( 以合同所注明日期为准 )
January 1, 2004 –April 30, 2004
<b>Partners</b> 合作伙伴
CI China Program; CI CABS
<b>Project Description – Provide a brief description of the project your team implemented.</b> 项目说明 - 请提供该项目的摘要说明。
The project focuses on aquatic wildlife conservation in USA and in China. Chinese fish specimen collection, preliminary maps of Chinese threatened/endangered fresh water fisheries in SW China and an overview of Chinese fisheries' management, law and policies.

## Narrative Questions

### 叙述性问题

#### 1. What was the initial objective of this project?

1. 该项目的最初目的是什么？

Exchange ideas in aquatic wildlife conservation between two countries, and help CI to begin fish biodiversity analyses in Southeastern mountain hotspot in China.

#### 2. Did the objectives of your project change during implementation? If so, please explain why and how.

2. 在实施过程中，该项目的目标是否有变更？如果有，请具体注明变更原因及变更内容。

Yes, The objection of the project covers many different issues. Some issues like Aquatic wildlife conservation in USA is a very big issue, and seems more complicated than expected. I cannot finish it in the scheduled period due to the time and funding. I wish finish it in the next two month in China

Fish Mapping cannot be accomplished due to the reason of lacking data information. I have finished the checklist in the region based on the systematic acknowledged by American Ichthyologist. I plan to continue the work if I can find more available information related to fish distribution when I am back to China.

#### 3. How was your project successful in achieving the expected objectives?

3. 该项目是如何成功达到所预期的目标的？

We do our best in the hope of achieving all the objectives. Most of the issues have been finished in the schedule time, and some of the issues were still on the way.

#### 4. Did your team experience any disappointments or failures during implementation? If so, please explain and comment on how the team addressed these disappointments and/or failures.

4. 在项目实施过程中，您和您的团队是否经历过任何失望与失败？如果有，请具体注明并解释如何解决失望和处理失败的。

Yes, we experienced the data losing resulted from virus attack in computer system. With the help of CI's IT team, only part of the data was recovered. We have to start some work from the beginning. It was really hard work, but we success.

#### 5. Describe any positive or negative lessons learned from this project that would be useful to share with other organizations interested in implementing a similar project.

5. 请详细描述您或您的组织从该项目中获得的，可与从事类似项目的其他组织分享的任何积极或消极的经验。

Deeply impressed by the sharing information through all staff email system in CI. I wish I could introduce it into Chinese Academy of fishery Science, where I worked.

#### 6. Describe any follow-up activities related to this project.

6. 请注明任何与该项目有关的后续活动。

We will try to keep some of research issues included in the project on going, which we believe will benefit aquatic wildlife conservation in china, and also extend CI's conservation strategy in China.

7. Please provide any additional information to assist CEPF in understanding any other aspects of your completed project.

7. 请提供任何可使 CEPF 更完整的了解该项目的信息。

Summary report will be provided by the end of the project schedule.